

**Realizačná zmluva č. OVO1-2015/000121-091**  
**uzatvorená podľa čl. III Zmluvy o poskytovaní audítorských služieb č. OVO2-2013/000501-21**  
**pre časť 01 z 13.1.2014**  
**(ďalej len „Realizačná zmluva“)**

**Zmluvné strany**

**Auditor:** **Deloitte Advisory s.r.o.**  
 Sídlo: Digital Park II, Einsteinova 23, 851 01 Bratislava, Slovenská republika  
 IČO: 35 946 067  
 DIČ: 2022034003  
 Bankové spojenie: |  
 |  
 Číslo účtu: |

Osoba oprávnená konať: Ing. Ivan Luzica, konateľ  
 (ďalej len „Auditor“)

**Klient:** **Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky**  
 Sídlo: Župné námestie 13, 813 11 Bratislava, Slovenská republika  
 IČO: 00166073  
 DIČ: 2020830196  
 Bankové spojenie: |  
 Číslo účtu: --  
 SWIFT:  
 Osoba oprávnená konať: JUDr. Ľubomíra Kubišová, vedúca služobného úradu

(ďalej len „Klient“)

(ďalej len zmluvné strany)

**Článok I**

**Predmet Realizačnej zmluvy**

- 1.1. Predmetom tejto Realizačnej zmluvy je určenie obsahu a rozsahu Audítorských služieb, ktoré sa Auditor zaviazal poskytovať podľa Zmluvy o poskytovaní audítorských služieb č. OVO2-2013/000501-21 pre časť 01 z 13.1.2014 (ďalej len „Zmluva“), lehoty ich poskytovania, odmena Audítora za ich poskytovanie a ďalšie podrobnosti ich poskytovania v súlade so Zmluvou.
- 1.2. Pojmy použité v tejto Realizačnej zmluve majú rovnaký význam, ako pojmy v Zmluve, ak nie je v tejto Realizačnej zmluve výslovne dohodnuté inak.

**Článok II**

**Rozsah Audítorských služieb**

- 2.1. Vecný rozsah Audítorských služieb a lehoty plnenia sú určené v Špecifikácii plnenia, ktorá tvorí prílohu č. I k tejto Realizačnej zmluve.
- 2.2. Zmluvné strany sa dohodli, že ak sú rozsah a lehoty plnenia Špecifikácii plnenia určené všeobecne, Klient je oprávnený tieto spresniť, a to v rámci pokynov udelených Auditorovi podľa Zmluvy.
- 2.3. Zmluvné strany sa dohodli, že si po uzatvorení tejto Realizačnej zmluvy vzájomne odsúhlasia zásady vzájomnej spolupráce a podrobnosti o komunikácii pri poskytovaní Audítorských služieb.
- 2.4. Zmluvné strany sa dohodli, že v situácii podľa čl. IV ods. 4.10. Zmluvy môže vykonávať oprávnenia Klienta podľa ods. 3.2. a 3.3. odberateľ Audítorských služieb.

**Článok III**  
**Odmena Audítora**

Odmena Audítora je určená v prílohe č. 2 k tejto Realizačnej zmluve.

**Článok IV**  
**Záverečné dojednania**

- 4.1. Realizačná zmluva je vyhotovená v takom počte rovnopisov, aby 3 (tri) rovnopisy dostal Klient a 1 (jeden) rovnopis Audítora.
- 4.2. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy, práva a povinnosti založené Realizačnou zmluvou sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky, a to najmä Obchodným zákonníkom.
- 4.3. Túto realizačnú zmluvu je možné meniť iba formou písomných, očíslovaných a zmluvnými stranami podpísaných dodatkov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto Realizačnej zmluvy.
- 4.4. Realizačná zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia podľa osobitného zákona.
- 4.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Realizačnú zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo za jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju podpísali.
- 4.6. Prílohami, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto Realizačnej zmluvy, sú
  - a) Príloha 1: Rozsah a lehoty plnenia
  - b) Príloha 2: Odmena Audítora

**Klient: Ministerstvo spravodlivosti  
Slovenskej republiky**

**Audítor: Deloitte Advisory s.r.o.**

Podpis: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

Meno: JUDr. Lubomíra Kubišová

Meno: Ing. Ivan Lužica

Funkcia: vedúca služobného úradu

Funkcia: konateľ

Dátum podpisu: 28. OKT. 2015

Dátum podpisu: 15/10/2015

**Názov predmetu zákazky/projektu: Analýza potrieb vzdelávania zamestnancov rezortu spravodlivosti**

**1. Všeobecné/východiskové informácie:**

V súvislosti s prípravou národného projektu Vzdelávanie zamestnancov rezortu spravodlivosti v rámci Operačného programu Efektívna verejná správa, prioritná os 2 - Zefektívnenie súdneho systému a vymáhateľnosti práva, pripravuje Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky realizáciu zákazky *Analýza potrieb vzdelávania zamestnancov rezortu spravodlivosti* (ďalej len „zákazka“).

Výsledky zákazky sú dôležitou súčasťou procesu ďalšieho nastavenia národného projektu *Vzdelávanie zamestnancov rezortu spravodlivosti*, ktorý sa bude realizovať z Operačného programu Efektívna verejná správa a bude spolufinancovaný z Európskeho sociálneho fondu. Kvalifikovaná analýza potrieb vzdelávania zamestnancov rezortu spravodlivosti a jej aktualizácia a vyhodnotenie fungovania nastaveného systému bude podkladom pre vytvorenie moderného efektívneho systému vzdelávania zamestnancov s dôrazom na formu, obsah, rozsah a časový harmonogram vzdelávacích aktivít, a tým prispeje k zlepšeniu kompetencií a zručností zamestnancov rezortu a zvýšeniu kvality a efektivity ich práce.

**2. Špecifikácia predmetu zákazky:**

**Predmet a cieľ zákazky:**

Predmetom zákazky je zmapovanie aktuálneho stavu v oblasti vzdelávania zamestnancov rezortu spravodlivosti, identifikovanie súčasných a budúcich potrieb rezortu v tejto oblasti, navrhnutie nového systému vzdelávania a realizácie vzdelávacích aktivít určených pre zamestnancov rezortu spravodlivosti. V procese realizácie zákazky budú zohľadnené špecifiká jednotlivých oblastí pôsobenia organizácií rezortu spravodlivosti. V horizonte jedného roka bude vypracovaná aktualizácia analýzy a vyhodnotenie fungovania aktivít procesu vzdelávania, ktoré boli do daného momentu zrealizované.

Zákazka bude vypracovaná v nasledujúcich fázach:

Fáza 1: Vypracovanie Analýzy

Fáza 2: Vyhodnotenie a vypracovanie aktualizácie Analýzy

Cieľom zákazky je získanie relevantných podkladov pre správne nastavenie dizajnu národného projektu Vzdelávanie zamestnancov rezortu spravodlivosti v rámci Operačného programu Efektívna verejná správa a jeho aktualizácie.

**Hlavné tematické okruhy jednotlivých fáz zákazky:**

Auditorské a poradenské služby pri analýze a aktualizácii budú poskytované minimálne v nasledovných fázach:

**Fáza 1:**

- Analýza súčasného stavu;
- Návrh odporúčaní najefektívnejších spôsobov výučby a vzdelávacieho systému s ohľadom na jednotlivé pracovné pozície a regionálne umiestnenie organizácie;
- Definovanie obsahu pre vzdelávacie programy s ohľadom na jednotlivé pracovné pozície v organizáciách rezortu spravodlivosti;
- Návrh časového harmonogramu pre jednotlivé moduly vzdelávania;
- Definovanie obsahu učebných pomôcok a postupov spôsobov výučby;
- Návrh vzdelávacieho procesu a zabezpečenie trvalej udržateľnosti, kvality vzdelávania a výstupov;
- Vytvorenie návrhu katalógu školení zohľadňujúceho vzdelávacie potreby jednotlivých pracovných pozícií – všeobecné, manažérske a špecializované vzdelávanie, ktorý bude zohľadňovať moderné prístupy k vzdelávaniu.

**Fáza 2:**

- Aktualizácia stavu;
- Aktualizácia obsahu vzdelávacích programov s ohľadom na jednotlivé pracovné pozície v organizáciách rezortu spravodlivosti;
- Aktualizácia časového harmonogramu pre jednotlivé moduly vzdelávania;
- Vyhodnotenie návrhu moderného systému vzdelávania zamestnancov z Fázy 1;
- Vyhodnotenie vzdelávacieho procesu z Fázy 1.

**Cieľový segment zákazky:**

Zamestnanci rezortu spravodlivosti, okrem sudcov a zamestnancov zabezpečujúcich výkon súdництва, pre ktorých je vzhľadom na špecifickosť problematiky vytvorený samostatný vzdelávací program.

**Základné technické požiadavky na predmet zákazky:**

Priebežné verzie dokumentov bude audítor predkladať klientovi vždy k 15.temu dňu v mesiaci elektronickou poštou. Finálne verzie všetkých záverečných dokumentov zákazky budú predložené audítorom v súlade s jednotlivými fázami do procesu pripomienkového konania povereným zástupcom klienta. Až po zapracovaní všetkých pripomienok a odsúhlasení výstupov klientom bude zákazka prebraná zástupcom obstarávateľa.

Z výsledkov zákazky budú vypracované záverečné dokumenty:

Fáza 1: „Analýza potrieb vzdelávania zamestnancov rezortu spravodlivosti“, ktorej obsah budú tvoriť všetky tematické okruhy dané v bode „Hlavné tematické okruhy jednotlivých fáz zákazky“

Fáza 2: „Vyhodnotenie nastaveného systému a aktualizácia analýzy potrieb vzdelávania zamestnancov rezortu spravodlivosti“, ktorej obsah budú tvoriť všetky tematické okruhy dané v bode „Hlavné tematické okruhy jednotlivých fáz zákazky“

Na základe požiadaviek verejného obstarávateľa budú poskytnuté ďalšie poradenské služby k výsledkom zákazky.

**Spôsob odovzdania predmetu zákazky:**

Predmet zákazky odovzdá audítor poverenému zástupcovi klienta nasledovnou formou:

Záverečné dokumenty zákazky v elektronickej podobe na prenosnom médiu (2x CD nosič), vo formáte PDF a MS docx v slovenskom jazyku. Záverečné dokumenty audítor odovzdá aj v tlačenej podobe (farebne) v počte troch kusov, zviazaných hrebeňovou väzbou v súlade s jednotlivými fázami.

Dodatočné požiadavky klienta súvisiace s dopracovaním čiastkových záverov z analýzy a aktualizácie alebo konzultácie záverov zákazky musia byť zohľadnené v celkovej cene za poskytovanie audítorských služieb.

**Časový harmonogram zákazky:**

Predpokladaná dĺžka trvania zákazky: 24 mesiacov

- Fáza 1:  
Predpokladaný začiatok: október 2015  
Ukončenie: marec 2016 – míľnik 1
- Fáza 2:  
Predpokladaný začiatok: február 2017  
Ukončenie: september 2017 – míľnik 2

**3. Predpokladané množstvo alebo rozsah predmetu zákazky:**

Predpokladaná hodnota zákazky je 41 666,- € bez DPH .

**4. Miesto a termín plnenia predmetu zmluvy:**

a. Miesto plnenia:

Hlavné miesto plnenia predmetu zmluvy je Ministerstvo spravodlivosti, Župné nám. 13, 813 11 Bratislava.

b. Termín plnenia

Termín poskytovania služieb je stanovený od účinnosti realizačnej zmluvy do odovzdania požadovaných výstupov, ale najneskôr do 24 mesiacov od dátumu nadobudnutia účinnosti.

c. Operatívna schopnosť plnenia:

Poskytovateľ sa zaväzuje prijať požiadavku a potvrdiť akceptáciu jej splnenia najneskôr v lehote ku ktorej sa zaviazal v prílohe č. 3 Zmluvy o poskytovaní audítorských služieb č. OVO2-2013/000501-21 pre časť 01.

**5. Zodpovednosti jednotlivých typov expertov pre poskytovanie odborných poradenských služieb v oblasti auditu, ktorí sa budú podieľať na plnení predmetu zákazky:**

Typ experta č.1: Expert pre výkon auditu v oblasti implementácie a/alebo monitoringu a/alebo hodnotenia auditu a/alebo kontroly EÚ fondov a /alebo iných finančných nástrojov zahraničnej pomoci. Skúsenosti v oblasti výkonu auditu (audit výkonnosti, systémov, ľudských zdrojov), skúsenosť s výkonom manažérskej pozície.

Typ experta č.2: Expert na výkon auditu v oblasti implementácie a/alebo monitoringu a/alebo hodnotenia auditu a/alebo kontroly EÚ fondov a/alebo iných finančných nástrojov zahraničnej pomoci. Skúsenosti v oblasti výkonu auditu (audit výkonnosti, systémov, ľudských zdrojov), skúsenosť s výkonom manažérskej pozície.

Typ experta č. 3: Experti v oblasti štatutárneho auditu, skúsenosť v pozícii štatutárneho audítora s realizáciou plnení rovnakého charakteru ako je predmet zákazky.

Názov predmetu zákazky: „Analýza potrieb vzdelávania zamestnancov rezortu spravodlivosti“

### 1. Kritérium– Cena: Štruktúrovaná odmena poskytovateľa/audítora

Položka	Jednotková cena	Počet jednotiek	Jednotková cena v EUR bez DPH	Celková cena v EUR bez DPH	Sadzba DPH v %	Výška DPH v EUR	Celková cena v EUR s DPH
Poskytovanie poradenstva expertom typu č. 1	osobo/hodina	130	125,00	16.250,00	20	3.250,00	19.500,00
Poskytovanie poradenstva expertom typu č. 2	osobo/hodina	130	125,00	16.250,00	20	3.250,00	19.500,00
Poskytovanie poradenstva expertom typu č. 3	osobo/hodina	45	115,00	5.175,00	20	1.035,00	6.210,00

Poskytovateľ stanoví odmenu audítora za predmet Realizačnej zmluvy v štruktúre podľa tejto prílohy – Vzor nenacenenej odmeny Audítora, pričom poskytovateľ navrhne v tabuľke vyplnenej podľa tejto prílohy – Vzor nenacenenej odmeny Audítora okrem sadzby za osobohodinu poskytovania predmetu zákazky aj presný počet osobohodín expertov typu č. 1. č. 2 a č. 3, ktorí sa budú podieľať na plnení predmetu zákazky.

.....  
Ing. Ivan Lužica, konateľ, Deloitte Advisory s.r.o.